



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE
STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REGULATION GAZETTE No. 2061
Registered at the Post Office as a Newspaper

PRICE 20c PRYS
OVERSEAS 30c OORSEE
POST FREE — POSVRY

REGULASIEKOERANT No. 2061
As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

VOL. 112]

PRETORIA, 25 OCTOBER 1974
25 OKTOBER

[No. 4462

PROCLAMATION

*by the State President of the Republic of
South Africa*

No. R. 208, 1974

**COMMENCEMENT OF THE ANIMAL DISEASES
AND PARASITES AMENDMENT ACT, 1973**

Under the powers vested in me by section 7 of the Animal Diseases and Parasites Amendment Act, 1973 (Act 9 of 1973), I hereby declare that the aforementioned Amendment Act shall come into operation on the date of publication of this proclamation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twenty-seventh day of September, One thousand Nine hundred and Seventy-four.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

H. S. J. SCHOEMAN.

GOVERNMENT NOTICES

**DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL
SERVICES**

No. R. 1924 25 October 1974

**REGULATIONS PROMULGATED IN TERMS OF
THE ANIMAL DISEASES AND PARASITES ACT,
1956 (ACT 13 OF 1956)**

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 27 of the Animal Diseases and Parasites Act, 1956 (Act 13 of 1956), made the following regulations:

SUBDIVISION OF REGULATIONS

These regulations are subdivided as follows:

Part I: Definitions.

Part II: Abattoirs—Restrictions on the movement of certain animals from certain abattoirs.

Part III: African Swine Fever—Restrictions in certain areas.

Part IV: Bovine Tuberculosis—Restrictions on the movement of cattle to the Territory.

Part V: Foot and Mouth Disease—Restrictions in certain areas.

29161—A

PROKLAMASIE

*van die Staatspresident van die Republiek van
Suid-Afrika*

No. R. 208, 1974

**INWERKINGTREDING VAN DIE WYSIGINGSWET
OP DIERESIEKTES EN -PARASIE, 1973**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 7 van die Wysigingswet op Dieresiektes en -parasiete, 1973 (Wet 9 van 1973), verklaar ek hierby dat voornoemde Wysigingswet op die datum van publikasie van hierdie proklamasie in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sewe-en-twintigste dag van September Eenduisend Nghonderd vier-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

H. S. J. SCHOEMAN.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

**DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIES
DIENSTE**

No. R. 1924 25 Oktober 1974

**REGULASIES UITGEVAARDIG KRAGTENS DIE
WET OP DIERESIEKTES EN -PARASIE, 1956
(WET 13 VAN 1956)**

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid by artikel 27 van die Wet op Dieresiektes en -parasiete, 1956 (Wet 13 van 1956) aan hom verleen, die volgende regulasies uitgevaardig:

ONDERVERDELING VAN REGULASIES

Hierdie regulasies word as gevolg onderverdeel:

Deel I: Woordomsrywings.

Deel II: Abattoirs—Beperkings op die beweging van sekere diere vanaf sekere abattoirs.

Deel III: Afrikaanse Varkpes—Beperkings in sekere gebiede.

Deel IV: Beestuberkulose—Beperkings op die beweging van beeste na die Gebied.

Deel V: Bek-en-klouseer—Beperkings in sekere gebiede.

4462—1

Part VI: Bont Tick—Restrictions on the movement of certain animals to the Territory.

Part VII: Brucellosis—Compulsory vaccination of heifers.

Part VIII: Harbours—Restrictions on the movement of animals into, out of and through harbours.

Part IX: Rabies—Restrictions on the movement of certain animals in certain areas and the compulsory vaccination of dogs.

Part X: Anthrax—Compulsory vaccinations.

Part XI: Wild animals—Restrictions on movements.

Part XII: Repeal of Regulations.

SCHEDULES

Schedule 1: Abattoirs from which the movement of certain animals is restricted.

Schedule 2: African Swine Fever areas.

Schedule 3: Foot and Mouth Disease areas.

Schedule 4: Restricted areas with regard to Bont Tick.

Schedule 5: Harbours into, out of and through which the movement of animals is restricted.

Schedule 6: Rabies areas.

Schedule 7: Areas in which the vaccination of certain animals against Anthrax is compulsory.

PART I

DEFINITIONS

1. In these regulations, words and phrases have the meaning assigned to them in this Act and the Animal Diseases and Parasites Standing Regulations published in Government Notice R. 1531, dated 4 October 1963 and—

(a) "bont tick"—means the larval, nymphal or adult stage of the ticks of the order *Acarina* and the genus *Amblyomma* and especially the species *Amblyomma hebraeum* and all the other species of this genus;

(b) "cooked animal product"—means any animal carcass or portion thereof which has been exposed to boiling water for at least 20 minutes, or which has been sterilised in a manner approved by the Director and includes a farm feed registered in terms of the Fertilizers, Farm Feeds, Agricultural Remedies and Stock Remedies Act, 1947 (Act 36 of 1947);

(c) "infectious thing" means—

(i) for the purpose of Part III of these regulations, the hair, hoofs, bones, blood, semen, skins, manure and the uncooked meat, organs and viscera of pigs as determined in Government Notice 1534 of 4 October 1963; and

(ii) for the purpose of Part V of these regulations, the hair, bristles, wool, horns, bones, semen, blood, manure, hides, skins, raw milk and raw milk products of animals, the uncooked meat, organs and viscera of cloven-hoofed animals, as well as grass, grass-hay, straw, lucern, maize and sorghum stalks and used jute bags, riems, ropes and meat cloths as determined in Government Notice 1534 of 4 October 1963;

(d) "landed property" means—

(i) any land which is registered in any Deeds Registry as a separate piece of land;

(ii) in a Bantu area, the area which in terms of the Bantu Trust and Land Act, 1936 (Act 18 of 1936) is a scheduled Bantu area or released area; and

(iii) a location as defined by section 35 of the Bantu Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927), as amended;

(e) "pig"—for the purposes of Part III of these regulations, including any bushpig, warthog and wild pig;

(f) "tuberculosis-free bovine" means a bovine—

(i) originating from a herd for which a valid official certificate of freedom from infection with bovine tuberculosis exists; and

Deel VI: Bontbosluis—Beperkings op die beweging van sekere diere na die Gebied.

Deel VII: Brucellose—Verpligte inenting van verse.

Deel VIII: Hawens—Beprekings op die vervoer van diere na, uit en deur hawens.

Deel IX: Hondsdolheid—Beperkings op die beweging van sekere diere in sekere gebiede en die verpligte inenting van honde.

Deel X: Miltsiekte—Verpligte inentings.

Deel XI: Wildediere—Beperkings op bewegings.

Deel XII: Herroeping van Regulasies.

BYLAES

Bylae 1: Abattoirs waaruit die beweging van sekere diere beperk word.

Bylae 2: Afrikaanse Varkpesgebiede.

Bylae 3: Bek-en-klouseergebiede.

Bylae 4: Beperkte gebiede met betrekking tot Bontbosluis.

Bylae 5: Hawens waarheen, -uit of -deur die beweging van diere beperk is.

Bylae 6: Hondsdolheidgebiede.

Bylae 7: Gebiede waarin die inenting van sekere diere teen Miltsiekte verpligtend is.

DEEL I

WOORDOMSKRYWINGS

1. In hierdie regulasies het woorde en sinsnede dieselfde betekenis as deur die Wet en die Vaste Regulasies betreffende Dieresiektes en -parasiete gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1531 gedateer 4 Oktober 1963, daaraan toegeken en beteken—

(a) "besmetlike ding"—

(i) vir die doeleindes van Deel III van hierdie regulasies, die hare, hoewe, bene, bloed, saad, velle, mis en die ongekoekte vleis, organe en ingewande van varke, soos bepaal in Goewermentskennisgewing 1534 van 4 Oktober 1963, en

(ii) vir die doeleindes van Deel V van hierdie regulasie, die hare, borselhare, wol, horings, hoewe, bene, saad, bloed, mis, huide, velle, rou melk en rou melkprodukte van diere, die ongekoekte vleis, organe en ingewande van spleethoewige diere, asook gras, grashooi, strooi, lusern, mielie- en sorghumstronke en gebruikte jutesakke, rieme, toue en vleisdoeke, soos bepaal in Goewermentskennisgewing 1534 van 4 Oktober 1963;

(b) "bontbosluis"—die larwe, nimf of volwasse stadium van die bosluis van die orde *Acarina* en die genus *Amblyomma* en val die spesies *Amblyomma hebraeum* en alle ander spesies van hierdie genus;

(c) "gekoekte dierlike produk"—enige dierekarkas of gedeelte daarvan wat minstens 20 minute lank aan kokende water blootgestel was of op enige manier, wat deur die Direkteur goedgekeur is, gesteriliseer is, en sluit 'n veevoedsel in wat kragtens die Wet op Misstowwe, Veevoedsel, Landboumiddels en Veemiddels, 1947 (Wet 36 van 1947) geregistreer is;

(d) "grondeiendom"—

(i) enige grond wat in 'n Aktekantoor as 'n afsonderlike stuk grond geregistreer is;

(ii) in 'n Bantoegebied, die gebied wat kragtens die Bantoe-trust en -grond Wet, 1936 (Wet 18 van 1936) 'n afgesonderde Bantoegebied of oopgestelde gebied is; en

(iii) 'n lokasie soos omskryf by artikel 35 van die Bantoe-Administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927), soos gewysig;

(e) "tuberkulose-vry bees" 'n bees—

(i) afkomstig van 'n kudde waarvoor 'n geldige amptelike sertifikaat van beestuberkulose-vryheid bestaan; en

(ii) which has shown negative results or bovine tuberculosis in two successive tuberculin tests which were conducted not less than 6 weeks and not more than 3 months apart: Provided that a bovine thus tested, shall be kept in isolation for the period from such first test up to and until such second test;

(g) "wild animals"—means all animals which are not dogs, cats, cattle, horses, mules, donkeys, sheep, goats, pigs, amphibia, reptiles and birds, but does not include animals in respect of which the owner is the holder of a licence issued under the Performing Animals Protection Act, 1935 (Act 24 of 1935).

PART II

ABATTOIRS.—RESTRICTIONS ON THE MOVEMENT OF ANIMALS FROM CERTAIN ABATTOIRS

2. (1) Subject to the provisions of subregulation (2) no person shall move, or cause or permit to be moved, bovines, equines, goats, pigs or sheep from any abattoir defined in Schedule 1 except by virtue of a written permit issued by a state veterinarian and subject to the conditions specified in such a permit.

(2) The provisions of subregulation (1) shall not apply to equines harnessed to a vehicle used for the conveyance of goods into, in or from abattoirs.

PART III

AFRICAN SWINE FEVER.—RESTRICTIONS IN CERTAIN AREAS

3. No person shall introduce, or cause or permit any pig or infectious thing to be introduced into the area defined in Schedule 2 or move or cause or permit any pig or infectious thing to be moved from any landed property in the defined area to any other landed property whether within or outside the defined area, except by virtue of a written permit issued by a state veterinarian and subject to the conditions specified in such a permit: Provided that no permit shall be necessary for the movement of an infectious thing within the urban area of jurisdiction of a local authority in the defined area.

4. Every owner of pigs in the area defined in Schedule 2 shall confine such pigs, excluding bushpigs, warthogs and wild pigs which have not been domesticated, in pig-proof camps, styes, pens or runs.

5. No person shall feed, or cause or permit pigs in the area defined in Schedule 2 to be fed with—

(a) any animal product unless such product—

(i) is a cooked animal product; or

(ii) was derived from an animal not susceptible to African Swine Fever: Provided that such animal shall be slaughtered on the landed property on which the pigs to be fed therewith, are kept; and

(b) any garbage, refuse or swill obtained from another landed property unless such garbage, refuse or swill is cooked.

PART IV

BOVINE TUBERCULOSIS.—RESTRICTIONS ON THE MOVEMENT OF BOVINES TO THE TERRITORY

6. (1) No person shall introduce or cause or permit any bovine to be introduced into the Territory, except by virtue of a written permit by a state veterinarian and subject to the conditions specified in such a permit: Provided that such bovine is free from tuberculosis.

(ii) wat negatiewe resultate vir beestuberkulose getoon het in twee opeenvolgende tuberkulientoetse wat nie minder as ses weke en nie meer as drie maande na mekaar uitgevoer is nie: Met dien verstande dat 'n bees aldus getoets, in afsondering gehou moet word vir die tydperk vanaf sodanige eerste toets tot en met sodanige tweede toets;

(f) "vark"—vir die doeleindes van Deel III van hierdie regulasies ook enige bosvark, vlakvark en wildevark; en

(g) "wildediere"—alle diere wat nie honde, katte, beeste, perde, muile, donkies, skape, bokke, varke, amfibieë, reptiele en voëls is nie, maar sluit nie ook diere, ten opsigte waarvan die eienaar die houer is van 'n lisensie uitgereik kragtens die Beskerming van Gedresseerde Diere Wet, 1935 (Wet 24 van 1935) is nie.

DEEL II

ABATTOIRS.—BEPERKINGS OP BEWEGING VAN DIERE VANAF SEKERE ABATTOIRS

2. (1) Behoudens die bepalings van subregulasie (2) mag niemand beeste, diere van die perdefamilie, bokke, varke of skape van enige abattoir genoem in Bylae 1 hiervan, beweeg, laat beweeg, of toelaat dat hulle beweeg word nie, behalwe kragtens 'n skriftelike permit uitgereik deur 'n staatsveearts en onderworpe aan die voorwaardes in so 'n permit gestel.

(2) Die bepalings van subregulasie (1) is nie van toepassing nie op diere van die perdefamilie wat ingespan is voor 'n voertuig wat gebruik word vir die vervoer van goedere na, in of van abattoirs.

DEEL III

AFRIKAANSE VARKPES.—BEPERKINGS IN SEKERE GEBIEDE

3. Niemand mag 'n vark of besmetlike ding in die gebied omskryf in Bylae 2 inbring, laat inbring of toelaat dat dit ingebring word nie of 'n vark of besmetlike ding van een grondeiendom binne die omskrewe gebied na 'n ander grondeiendom, hetsy binne of buite die omskrewe gebied, beweeg of verwyder, laat beweeg of verwyder of toelaat dat dit beweeg of verwyder word nie, behalwe kragtens 'n skriftelike permit uitgereik deur 'n staatsveearts en onderworpe aan die voorwaardes in so 'n permit gestel: Met dien verstande dat geen permit nodig sal wees nie vir die beweging van 'n besmetlike ding binne die stedelike regsgebied van 'n plaaslike owerheid geleë binne die omskrewe gebied.

4. Elke eienaar van varke in die gebied in Bylae 2 omskryf, moet alle varke, uitgesonderd bosvarke, vlakvarke en wildevarke wat nie mak gemaak is nie, tot varkdigte kampe, hokke en krale beperk.

5. Niemand mag varke in 'n gebied in Bylae 2 omskryf, voer, laat voer of toelaat dat dit gevoer word nie, met—

(a) enige dierlike produk tensy sodanige produk—

(i) 'n gekookte dierlike produk is; of

(ii) afkomstig is van 'n dier wat nie vir Afrikaanse Varkpes vatbaar is nie: Met dien verstande dat sodanige dier geslag moet word op die grondeiendom waarop die varke wat daarmee gevoer sal word, gehou word; en

(b) enige afval, vullis of draf wat van 'n ander grondeiendom verkry is, tensy sodanige afval, vullis of draf gekook is.

DEEL IV

BEESTUBERKULOSE.—BEPERKINGS OP DIE BEWEGING VAN BEESTE NA DIE GEBIED

6. (1) Niemand mag 'n bees in die Gebied inbring, laat inbring of toelaat dat dit ingebring word nie, behalwe kragtens 'n skriftelike permit uitgereik deur 'n staatsveearts en onderworpe aan die voorwaardes in so 'n permit gestel: Met dien verstande dat sodanige bees vry is van beestuberkulose.

(2) A tuberculosis-free bovine—

(a) as defined in regulation 1 (e) (i) shall be kept in isolation from leaving the landed property on which such herd is kept up to and until the arrival thereof on the landed property in the Territory to which it is introduced; and

(b) as defined in regulation 1 (e) (ii) shall be kept in isolation for the period from the first negative tuberculin test up to and until the arrival thereof on the landed property in the Territory to which it is introduced: Provided that such bovine shall be thus introduced within 14 days of the second negative tuberculin test.

PART V**FOOT AND MOUTH DISEASE.—RESTRICTIONS IN CERTAIN AREAS**

7. No person shall introduce, or cause or permit any cloven-hoofed animal or infectious thing to be introduced into the area defined in Schedule 3, or move or cause or permit any cloven-hoofed animal or infectious thing to be moved from any landed property in the defined area to any other landed property, whether within or outside the defined area, except by virtue of a written permit issued by a state veterinarian and subject to the conditions specified in such permit: Provided that no permit shall be necessary for the movement of an infectious thing within the urban area of jurisdiction of a local authority in the defined area.

PART VI**BONT TICK.—RESTRICTIONS ON THE MOVEMENT OF CERTAIN ANIMALS TO THE TERRITORY**

8. No person shall introduce, or cause or permit any bovine, equine, sheep, goat or wild animal, to be introduced from any landed property in the area defined in Schedule 4 into the Territory, except by virtue of a written permit issued by a state veterinarian and subject to the conditions specified in such a permit: Provided that such bovine, equine, sheep, goat or any wild animal is free from bont tick.

PART VII**BRUCELLOSIS.—COMPULSORY VACCINATION OF HEIFERS**

9. (1) Every owner of cattle in the Republic (including the Territory) shall—

(a) vaccinate or cause all heifers to be vaccinated with a brucellosis vaccine approved by the Director before such heifers have attained the age of eleven months but not before they are 3 months old; and

(b) present proof that all heifers between the ages referred in paragraph (a) have been vaccinated with a brucellosis vaccine approved by the Director.

(2) Whenever a state veterinarian considers it necessary, he may fix the place, date and time of vaccination referred to in subregulation (1) (a).

10. Whenever an officer supervised a vaccination referred to in regulation 9, he may mark such vaccinated heifers with an earmark approved by the Director.

11. No person shall vaccinate any cattle eleven months of age and older against brucellosis, except with the written approval of a state veterinarian.

PART VIII**HARBOURS.—RESTRICTION ON THE MOVEMENT OF ANIMALS INTO, OUT OF AND THROUGH HARBOURS**

12. (1) Subject to the provisions of subregulation (2) no person shall move, or cause or permit any animal to be moved out of, into or through any harbour defined in

(2) 'n Tuberkulose-vry bees—

(a) soos in regulasie 1 (e) (i) omskryf moet in afsondering gehou word vanaf verwydering daarvan van die grondeiendom waarop sodanige kudde aangehou word, tot en met die aankoms daarvan op die grondeiendom in die Gebied waarheen dit ingebring word; en

(b) soos in regulasie 1 (e) (ii) omskryf moet in afsondering gehou word vir die tydperk vanaf die eerste negatiewe tuberkulientoets tot en met die aankoms daarvan op die grondeiendom in die Gebied, waarheen dit ingebring word: Met dien verstande dat sodanige bees aldus ingebring moet word binne 14 dae vanaf die tweede negatiewe tuberkulientoets.

DEEL V**BEK-EN-KLOUSEER.—BEPERKINGS IN SEKERE GEBIEDE**

7. Niemand mag 'n spleethoewige dier of besmetlike ding in die gebied in Bylae 3 omskryf inbring, laat inbring of toelaat dat dit ingebring word nie of 'n spleethoewige dier of besmetlike ding van een grondeiendom binne die omskrewe gebied na 'n ander grondeiendom, hetsy binne of buite die omskrewe gebied, beweeg, laat beweeg of toelaat dat dit beweeg word nie, behalwe kragtens 'n skriftelike permit uitgereik deur 'n staatsveearts en onderworpe aan die voorwaardes in so 'n permit gestel: Met dien verstande dat geen permit nodig sal wees vir die beweging van 'n besmetlike ding binne die stedelike regsgebied van 'n plaaslike owerheid binne die omskrewe gebied nie.

DEEL VI**BONTBOSLUIS.—BEPERKINGS OP DIE BEWEGING VAN SEKERE DIERE NA DIE GEBIED**

8. Niemand mag enige bees, diere van die perdefamilie, skaap, bok en enige wildedier van enige grondeiendom in die gebied in Bylae 4 omskryf in die Gebied inbring laat inbring of toelaat dat dit ingebring word nie behalwe kragtens 'n skriftelike permit uitgereik deur 'n staatsveearts en onderworpe aan die voorwaardes in so 'n permit gestel: Met dien verstande dat sodanige bees, diere van die perdefamilie, skaap, bok of enige wildedier vry van bontbosluis is.

DEEL VII**BRUCELLOSE.—VERPLIGTE INENTING VAN VERSE**

9. (1) Elke eienaar van beeste in die Republiek (insluitende die Gebied) moet—

(a) alle verse inent of laat inent met 'n brucellose-entstof, deur die Direkteur goedgekeur, voordat sodanige verse die ouderdom van 11 maande bereik, maar nie voordat hulle drie maande oud is nie; of

(b) bewys lewer dat alle verse tussen die ouderdomme bedoel in paragraaf (a) met 'n entstof wat deur die Direkteur goedgekeur is, ingeënt is.

(2) Wanneer 'n staatsveearts dit nodig ag, kan hy die plek, datum en tyd van 'n in subregulasie (1) (a) bedoelde inenting vasstel.

10. Indien 'n beamppte toesig hou oor 'n in regulasie 9 bedoelde inenting kan hy verse wat aldus ingeënt is, merk met 'n oormerk wat deur die Direkteur goedgekeur is.

11. Niemand mag enige bees wat 11 maande of ouer is teen brucellose inent nie, behalwe met die skriftelike goedkeuring van 'n staatsveearts.

DEEL VIII**HAWENS.—BEPERKINGS OP DIE BEWEGING VAN DIERE NA, VAN EN DEUR HAWENS**

12. (1) Behoudens die bepalinge van subregulasie (2) mag niemand enige dier na, uit of deur die hawens genoem in Bylae 5 beweeg, laat beweeg of toelaat dat dit beweeg

Schedule 5 except by virtue of a written permit issued by a state veterinarian and subject to the conditions specified in such a permit.

(2) The provisions of subregulation (1) shall not apply to equines originating from an area in the Republic outside the defined harbours and which are harnessed to a vehicle used for the conveyance of goods into, in or from harbours.

PART IX

RABIES.—RESTRICTIONS ON THE MOVEMENT OF CERTAIN ANIMALS IN CERTAIN AREAS AND THE COMPULSORY VACCINATION OF DOGS

13. No person shall introduce, or cause or permit any dog, cat, wild carnivore or ground squirrel to be introduced into the area defined in Schedule 6, or move, or cause or permit any such animal to be moved from any landed property in the defined area to any other landed property, whether within or outside the defined area, except by virtue of a written permit issued by a state veterinarian and subject to the conditions specified in such a permit: Provided that no permit shall be necessary for the movement of a dog, cat, wild carnivore or ground squirrel within the urban area of jurisdiction of a local authority in the defined area.

14. Every owner of a dog in the area defined in Schedule 6 shall cause such dog to be vaccinated with an anti-rabies vaccine approved by the Director—

(a) before such dog has attained the age of seven months but not before it is three months old; and

(b) within a period of three years after the vaccination referred to in paragraph (a) and thereafter at least once in every period of three years.

15. A dog vaccinated in terms of regulation 14 shall at each vaccination be marked by an officer with a tattoo-mark approved by the Director.

16. (1) A state veterinarian may, through a notice served in the manner described in section 32 of the Act or by notice in a newspaper circulating in the area concerned, order each owner or occupier of land in the area defined in Schedule 6 or such portion of the defined area as the State Veterinarian determine, that all dogs on the land owned or occupied by him shall be—

(a) kept isolated, secured or confined for such a period as the State Veterinarian fix in such a notice; and

(b) produced to an officer for inspection, vaccination and marking at a place, date and time fixed in such a notice.

(2) A state veterinarian may order that any dog whose owner did not comply with an order issued in terms of subregulation (1) (a), be destroyed.

PART X

ANTHRAX.—COMPULSORY VACCINATIONS

17. (1) Every owner of cattle, equines, pigs, sheep and goats in the area defined in Schedule 7, shall vaccinate such animals or cause them to be vaccinated against anthrax once in every period of 12 months with a vaccine approved by the Director.

(2) Whenever a state veterinarian considers it necessary, he may fix the place, date and time of a vaccination referred to in subregulation (1).

PART XI

WILD ANIMALS.—RESTRICTIONS ON MOVEMENTS

18. No person shall move, or cause or permit any wild animal to be moved from any landed property in the Republic (including the Territory) to any other landed

word nie, behalwe kragtens 'n skriftelike permit deur 'n staatsveearts uitgereik en onderworpe aan die voorwaardes in so 'n permit gestel.

(2) Die bepalings van subregulasie (1) is nie van toepassing nie op diere van die perdefamilie wat afkomstig is van 'n gebied in die Republiek buite die omskrewe hawens en wat ingespan is voor 'n voertuig wat gebruik word vir die vervoer van goedere na, in of van hawens.

DEEL IX

HONDSOLHEID.—BEPERKINGS OP DIE BEWEGING VAN SEKERE DIERE IN SEKERE GEBIEDE EN DIE VERPLIGTE INENTING VAN HONDE

13. Niemand mag 'n hond, kat, wilde vleisvretende dier of 'n waaierstertmeerkat in die gebied in Bylae 6 omskryf inbring, laat inbring of toelaat dat dit ingebring word nie, of sodanige dier van een grondeiendom binne die omskrewe gebied na 'n ander grondeiendom, hetsy binne of buite die omskrewe gebied, beweeg, laat beweeg of toelaat dat dit beweeg word nie behalwe kragtens 'n skriftelike permit uitgereik deur 'n staatsveearts en onderworpe aan die voorwaardes in so 'n permit gestel: Met dien verstande dat geen permit nodig sal wees vir die beweging van 'n hond, kat, wilde vleisvretende dier of waaierstertmeerkat binne die stedelike regsgebied van 'n plaaslike owerheid in die omskrewe gebied nie.

14. Elke eienaar van 'n hond in die gebied in Bylae 6 omskryf moet sodanige hond laat inent met 'n hondsolheidstof deur die Direkteur goedgekeur—

(a) voordat so 'n hond die ouderdom van sewe mande bereik, maar nie voordat dit drie maande oud is nie; en

(b) binne 'n tydperk van drie jaar na die inenting bedoel in paragraaf (a) en daarna minstens een keer in elke tydperk van drie jaar.

15. 'n Hond wat kragtens regulasie 14 ingeënt is moet by elke inenting met 'n tatoeërmerk deur die Direkteur goedgekeur, deur 'n beampte gemerk word.

16. (1) 'n Staatsveearts kan, deur 'n kennisgewing bestel op die wyse voorgeskryf in artikel 32 van die Wet of by kennisgewing in 'n nuusblad wat in die betrokke gebied in omloop is, elke eienaar of bewoner van grond in die gebied in Bylae 6 omskryf, of sodanige gedeelte van die omskrewe gebied as wat die Staatsveearts bepaal, gelas dat alle honde op die grond wat deur hom besit of bewoon word—

(a) afgesonder, vasmag of ingesluit gehou word vir sodanige tydperk as wat die staatsveearts in so 'n kennisgewing vasstel; en

(b) aan 'n beampte vir inspeksie, inenting en merk op 'n plek, datum en tyd in sodanige kennisgewing vasstel, beskikbaar gestel moet word.

(2) 'n Staatsveearts kan gelas dat enige hond wat se eienaar nie die lasgewing uitgereik kragtens subregulasie (1) (a) nagekom het nie, vernietig word.

DEEL X

MILTSIEKTE.—VERPLIGTE INENTINGS

17. (1) Elke eienaar van beeste, diere van die perde familie, varke, skape en bokke in die gebied in Bylae 7 omskryf, moet sodanige diere een keer in elke tydperk van 12 maande met 'n entstof wat deur die Direkteur goedgekeur is, teen miltsekte inent of laat inent.

(2) Wanneer 'n staatsveearts dit nodig ag, kan hy die plek, datum en tyd van 'n inenting, in subregulasie (1) bedoel, vasstel.

DEEL XI

WILDEDIERE.—BEPERKINGS OP BEWEGINGS

18. Niemand mag enige wildedier van enige grondeiendom binne die Republiek (insluitende die Gebied) na enige ander grondeiendom in die Republiek (insluitende die

property in the Republic (including the Territory), except by virtue of a written permit issued by a state veterinarian and subject to the conditions specified in such a permit: Provided that no permit shall be necessary for the movement of wild animals within the urban area of jurisdiction of a local authority in the Republic (including the Territory).

PART XII

REPEAL OF REGULATIONS

19. The following regulations are hereby repealed:

- (a) Abattoirs—the regulations published in Government Notice R. 3227, dated 5 September 1969;
- (b) African swine fever—the regulations published in Government Notice R. 1690, dated 29 October 1965;
- (c) foot and mouth disease—the regulations published in Government Notice R. 1531, dated 1 September 1972;
- (d) brucellosis—the regulations published in Government Notice R. 2252, dated 13 December 1968;
- (e) harbours—the regulations published in Government Notice 836, dated 1 June 1962;
- (f) rabies—the regulations published in Government Notice R. 956, dated 24 June 1966;
- (g) anthrax—the regulations published in Government Notice 457, dated 24 March 1961, as amended by Government Notices 433, dated 18 August 1961, 1433 dated 20 September 1963 and R. 3473, dated 9 October 1969; and
- (h) wild animals—the regulations published in Government Notice R. 2118, dated 29 December 1967, as amended by Government Notice R. 1130, dated 1 September 1972.

SCHEDULES

SCHEDULE 1.—ABATTOIRS FROM WHICH THE MOVEMENT OF CERTAIN ANIMALS ARE RESTRICTED

- (1) The Benoni Abattoir, Benoni.
- (2) The Durban Abattoir, Durban.
- (3) The Johannesburg Abattoir, Johannesburg.
- (4) The Maitland Abattoir, Maitland, Cape.
- (5) The Pretoria Abattoir, Pretoria.
- (6) The abattoir of Vleissentraal at Windhoek.
- (7) The abattoir of Vleissentraal at Otavi.

SCHEDULE 2.—AFRICAN SWINE FEVER AREAS

- (1) The Kruger National Park.
- (2) In the Province of Transvaal, the Magisterial Districts of Baberton, Letaba, Marico, Messina, Nelspruit, Pietersburg, Pilgrim's Rest, Potgietersrus, Rustenburg, Soutpansberg, Swartruggens, Thabazimbi, Waterberg, Wit-rivier and that portion of the Magisterial Districts of Warmbad bounded on the north by the District of Waterberg, on the west by the District of Thabazimbi and on the south by and including the following farms: Blokspruit 157, Doornfontein 155, Rietdal 555, Hartebesfontein 558, Kromdraai 560, Rietgat 563, Droogeloot 476, Zoete Inval 484, Droogelaagte 485, Klippan 490, Herman 468, Buffelspruit 443, Modderspruit 448 and Groot Nylsoog 447.
- (3) In the Territory the Magisterial Districts of Boesmanland, Damaraland, Gobabis, Grootfontein, Hereroland-Oos (including the Rietfontein Block), Hereroland-Wes, Kaokoland, Karibib, Okahandja, Omaruru, Otjiwarongo, Outjo, Rehoboth, Swakopmund, Tsumeb, Walvis Bay and Windhoek.

Gebied) beweeg, laat beweeg of toelaat dat dit beweeg word nie, behalwe kragtens 'n skriftelike permit deur 'n staatsveearts uitgereik en onderworpe aan die voorwaardes in so 'n permit gestel: Met dien verstande dat geen permit nodig sal wees nie vir die beweging van wildediere binne die stedelike regsgebied van 'n plaaslike owerheid binne die Republiek (insluitende die Gebied).

DEEL XII

HERROEPING VAN REGULASIES

19. Die volgende regulasies word hierby herroep:

- (a) Abattoirs—die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 3227, gedateer 5 September 1969;
- (b) Afrikaanse varkpes—die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1690, gedateer 29 Oktober 1965;
- (c) bek-en-klouseer—die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1531, gedateer 1 September 1972;
- (d) brucellose—die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 2252, gedateer 13 Desember 1968;
- (e) hawens—die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing 836, gedateer 1 Junie 1962;
- (f) hondsdoelheid—die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing 956, gedateer 24 Junie 1966;
- (g) miltsiekte—die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing 475, gedateer 24 Maart 1961, soos gewysig, by Goewermentskennisgewing 433, gedateer 18 Augustus 1961, 1433 van 20 September 1963 en R. 3475, gedateer 9 Oktober 1969; en
- (h) wildediere—die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 2118, gedateer 29 Desember 1967, soos gewysig, by Goewermentskennisgewing R. 1530 van 1 September 1972.

BYLAES

BYLAE 1.—ABATTOIRS WAARUIT BEWEGING VAN SEKERE DIERE BEPERK WORD

- (1) Die Benoniese abattoir, Benoni.
- (2) Die Durbanse abattoir, Durban.
- (3) Die Johannesburgse abattoir, Johannesburg.
- (4) Die Maitlandse abattoir, Maitland, Kaap.
- (5) Die Pretoriase abattoir, Pretoria.
- (6) Die abattoir van Vleissentraal, Windhoek.
- (7) Die abattoir van Vleissentraal, Otavi.

BYLAE 2.—AFRIKAANSE VARKPES GEBIEDE

- (1) Die Nasionale Krugerwildtuin.
- (2) In die provinsie Transvaal die landrosdistrikte Barberton, Letaba, Marico, Messina, Nelspruit, Pietersburg, Pilgrim's Rest, Potgietersrus, Rustenburg, Soutpansberg, Swartruggens, Thabazimbi, Waterberg, Wit-rivier en daardie gedeelte van die landrosdistrik Warmbad wat aan die noordekant begrens word deur die distrik Waterberg, aan die westekant deur die distrik Thabazimbi en aan die suidekant deur en insluitende die volgende plase: Blokspruit 157, Doornfontein 155, Rietdal 555, Hartebesfontein 558, Kromdraai 560, Rietgat 563, Droogeloot 476, Zoete Inval 484, Droogelaagte 485, Klippan 490, Herman 468, Buffelspruit 443, Modderspruit 448 en Groot Nylsoog 447.
- (3) In die Gebied, die landrosdistrikte Boesmanland, Damaraland, Gobabis, Grootfontein, Hereroland-Oos (insluitende die Rietfonteinblok), Hereroland-Wes, Kaokoland, Karibib, Okahandja, Omaruru, Otjiwarongo, Outjo, Rehoboth, Swakopmund, Tsumeb, Walvis Bay en Windhoek.

SCHEDULE 3.—FOOT AND MOUTH DISEASE AREAS

- (1) The Kruger National Park.
- (2) The Magisterial Districts of Baberton, Gordonias, Ingwavuma, Kuruman, Letaba, Mafeking 1, Mafeking 2, Marico, Messina, Pilgrim's Rest, Potgietersrus, Soutpansberg, Thabazimbi, Vryburg 1, Waterberg and Witrivier.
- (3) The Western Caprivi Zipfel.
- (4) In the Territory, the Magisterial Districts of Boesmansland, Damaraland, Gobabis, Grootfontein, Hereroland-Oos (including the Rietfontein Block), Hereroland-Wes, Kaokoland, Karibib, Mariental, Okahandja, Omaruru, Otjiwarongo, Outjo, Swakopmund, Tsumeb, Walvis Bay and Windhoek.

SCHEDULE 4.—RESTRICTED AREAS WITH REGARD TO BONT TICK

- (1) In the Province of Transvaal, the Magisterial Districts of Barberton, Brits, Bronkhorstspuit, Carolina, Cullinan, Groblersdal, Koster, Krugersdorp, Letaba, Lydenburg, Marico, Messina, Middelburg, Nelspruit, Pietersburg, Piet Retief, Pilgrim's Rest, Potgietersrus, Pretoria, Rustenburg, Soutpansberg, Swaruggens, Thabazimbi, Warmbad, Waterberg, Witbank and Witrivier.
- (2) The Province of Natal.
- (3) In the Cape Province, the Magisterial Districts of Adelaide, Albany, Alexandria, Bathurst, Bedford, Cathcart, East London, Fort Beaufort, George, Hankey, Humansdorp, King William's Town, Kirkwood, Knysna, Komga, Mafeking 1, Mafeking 2, Mosselbaai, Mount Currie, Peddie, Port Elizabeth, Stockenström, Stutterheim, Uitenhage and Victoria East.

SCHEDULE 5.—HARBOURS INTO, OUT OF AND THROUGH WHICH THE MOVEMENT OF ANIMALS IS RESTRICTED

The harbours at Cape Town, Durban, East London, Mosselbaai, Port Elizabeth and Walvisbaai.

SCHEDULE 6.—RABIES AREAS

- (1) The Kruger National Park.
- (2) The Province of Natal.
- (3) In the Province of Transvaal, the Magisterial Districts of Barberton, Letaba, Marico, Messina, Nelspruit, Pietersburg, Piet Retief, Pilgrim's Rest, Potgietersrus, that portion of the District of Rustenburg north of Nankwe, Thabazimbi, Soutpansberg, Warmbad, Waterberg and Witrivier.
- (4) In the Cape Province, the Magisterial Districts of Mafeking 1 and Mafeking 2.
- (5) The Territory.

SCHEDULE 7.—AREAS IN WHICH THE VACCINATION OF CERTAIN ANIMALS AGAINST ANTHRAX IS COMPULSORY

- (1) The Province of Transvaal.
- (2) The Province of Natal.
- (3) The Province of the Orange Free State.
- (4) In the Cape Province, the Magisterial Districts of Alexandria, Barkly West, Cathcart, East London, Fort Beaufort, George, Gordonias, Hartswater, Hay, Herbert, Kimberley, King William's Town, Kirkwood, Komga, Kuruman, Mafeking 1, Mafeking 2, Mount Currie, Peddie, Port Elizabeth, Postmasburg, Stockenström, Stutterheim, Victoria East, Vryburg 1, Vryburg 2 and Warrenton.
- (5) The Territory.

BYLAE 3.—BEK-EN-KLOUSEER GEBIEDE

- (1) Die Nasionale Krugerwildtuin.
- (2) Die landdrosdistrikte Barberton, Gordonias, Ingwavuma, Kuruman, Letaba, Mafeking 1, Mafeking 2, Marico, Messina, Pilgrim's Rest, Potgietersrus, Soutpansberg, Thabazimbi, Vryburg 1, Waterberg en Witrivier.
- (3) Die Westelike Caprivi Zipfel.
- (4) In die Gebied, die landdrosdistrikte Boesmanland, Damaraland, Gobabis, Grootfontein, Hereroland-Oos (insluitende die Rietfonteinblok), Hereroland-Wes, Kaokoland, Karibib, Mariental, Okahandja, Omaruru, Otjiwarongo, Outjo, Swakopmund, Tsumeb, Walvis Bay en Windhoek.

BYLAE 4.—BEPERKTE GEBIEDE MET BETREK-KING TOT BONTBOSLUIS

- (1) In die provinsie Transvaal die landdrosdistrikte Barberton, Brits, Bronkhorstspuit, Carolina, Cullinan, Groblersdal, Koster, Krugersdorp, Letaba, Lydenburg, Marico, Messina, Middelburg, Nelspruit, Pietersburg, Piet Retief, Pilgrim's Rest, Potgietersrus, Pretoria, Rustenburg, Soutpansberg, Swaruggens, Thabazimbi, Warmbad, Waterberg, Witbank en Witrivier.
- (2) Die provinsie Natal.
- (3) In die Kaapprovinsie die landdrosdistrikte Adelaide, Albany, Alexandria, Bathurst, Bedford, Cathcart, East London, Fort Beaufort, George, Hankey, Humansdorp, King William's Town, Kirkwood, Knysna, Komga, Mafeking 1, Mafeking 2, Mosselbaai, Mount Currie, Peddie, Port Elizabeth, Stockenström, Stutterheim, Uitenhage en Victoria East.

BYLAE 5.—HAWENS WAARHEEN, -UIT OF -DEUR DIE BEWEGING VAN DIERE BEPERK IS

Die hawens by Durban, Kaapstad, Mosselbaai, Oos-Londen, Port Elizabeth en Walvisbaai.

BYLAE 6.—HONDSDOLHEIDGEBIEDE

- (1) Die Nasionale Krugerwildtuin.
- (2) Die provinsie Natal.
- (3) In die provinsie Transvaal die landdrosdistrikte Barberton, Letaba, Marico, Messina, Nelspruit, Pietersburg, Piet Retief, Pilgrim's Rest, daardie gedeelte van die distrik Rustenburg ten noorde van Nankwe, Thabazimbi, Potgietersrus, Soutpansberg, Warmbad, Waterberg en Witrivier.
- (4) In die Kaapprovinsie die landdrosdistrikte Mafeking 1 en Mafeking 2.
- (5) Die Gebied.

BYLAE 7.—GEBIEDE WAARIN DIE INENTING VAN SEKERE DIERE TEEN MILTSIEKTE VERPLIGTEND IS

- (1) Die provinsie Transvaal.
- (2) Die provinsie Natal.
- (3) Die provinsie Oranje-Vrystaat.
- (4) In die Kaapprovinsie die landdrosdistrikte Alexandria, Barkly West, Cathcart, East London, Fort Beaufort, George, Gordonias, Hartswater, Hay, Herbert, Kimberley, King William's Town, Kirkwood, Komga, Kuruman, Mafeking 1, Mafeking 2, Mount Currie, Peddie, Port Elizabeth, Postmasburg, Stockenström, Stutterheim, Victoria East, Vryburg 1, Vryburg 2 en Warrenton.
- (5) Die Gebied.

No. R. 1925 25 October 1974
STANDING REGULATIONS UNDER THE ANIMAL
SLAUGHTER, MEAT AND ANIMAL PRODUCTS
HYGIENE ACT, 1967 (ACT 87 OF 1967).—AMEND-
MENT

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 38 of the Animal Slaughter, Meat and Animal Products Hygiene Act, 1967 (Act 87 of 1967), amended the regulations published in Government Notice R. 3505 of 9 October 1969 by substituting the following definition for the definition of "unit" in Part I of the said regulations:

"'unit'—one head of cattle, or one horse, or 15 sheep, or 15 goats, or 15 sheep and goats together, or five pigs, or three calves, or four ostriches, or 100 rabbits, or 100 head of poultry;"

No. R. 1926 25 October 1974
ANIMAL SLAUGHTER, MEAT AND ANIMAL PRO-
DUCTS HYGIENE ACT, 1967 (ACT 87 OF 1967)

EXCLUSION OF CERTAIN AREAS WHERE
ANIMALS ARE SLAUGHTERED FROM THE PRO-
VISIONS OF THE ACT

I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Agriculture, under the powers vested in me by section 42 of the Animal Slaughter, Meat and Animal Products Hygiene Act, 1967 (Act 87 of 1967)—

(1) hereby exclude the areas where animals are slaughtered by the occupier of the land on which such areas are situated from all the provisions of the Act: Provided that—

(a) this exemption shall not derogate from the provisions of any other legislation permitting the keeping and slaughtering of animals which are intended to be thus slaughtered on the land on which such areas are situated;

(b) the meat derived from such animals shall be used solely for—

(i) consumption by himself, his household or his non-paying guests;

(ii) consumption by his employees who are engaged in bona fide farming activities, their households or non-paying guests; and

(iii) donations for bona fide charity purposes;

(c) the number of animals slaughtered on such area by such occupier shall not exceed eight units⁽¹⁾ per month; and

(2) hereby repeal Government Notices R. 2028 of 12 November 1971 and R. 935 of 2 June 1972.

⁽¹⁾ Note.—For the purposes of this notice the word "units" shall have the meaning assigned thereto in the regulations under the Act, viz. one head of cattle, or one horse, or 15 sheep, or 15 goats, or 15 sheep and goats together, or five pigs, or three calves, or four ostriches, or 100 rabbits, or 100 head of poultry.

No. R. 1927 25 October 1974
ANIMAL SLAUGHTER, MEAT AND ANIMAL
PRODUCTS ACT, 1967 (ACT 87 OF 1967)

EXCLUSION OF CERTAIN CLASSES OF ANIMALS
FROM THE PROVISIONS OF THE ACT

I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Agriculture, under the powers vested in me by section 42 of the Animal Slaughter, Meat and Animal Products Hygiene Act, 1967 (Act 87 of 1967), hereby exclude a Karakul lamb which is under the age of three weeks and which is slaughtered mainly to obtain its pelt from the provisions of the Act.

No. R. 1925 25 Oktober 1974
STAANDE REGULASIES OOREENKOMSTIG DIE
WET OP HIGIËNE BY DIERESLAG, VLEIS EN
DIERLIKE PRODUKTE, 1967 (WET 87 VAN 1967).—
WYSIGING

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 38 van die Wet op Higiëne by Diereslag, Vleis en Dierlike Produkte, 1967 (Wet 87 van 1967), die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 3505 van 9 Oktober 1969, gewysig deur die woordomskrywing van "eenheid" in Deel I van gemelde regulasies deur die volgende woordomskrywing te vervang:

"'eenheid'—een bees, of een perd, of 15 skape, of 15 bokke, of 15 skape en bokke tesame, of vyf varke, of drie kalwers, of vier volstruise, of 100 konyne, of 100 stuks pluimvee;"

No. R. 1926 25 Oktober 1974
WET OP HIGIËNE BY DIERESLAG, VLEIS EN
DIERLIKE PRODUKTE, 1967 (WET 87 VAN 1967)

UITSLUITING VAN SEKERE GEBIEDE WAAR
DIERE GESLAG WORD VAN DIE BEPALINGS VAN
DIE WET

Ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Landbou, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 42 van die Wet op Higiëne by Diereslag, Vleis en Dierlike Produkte, 1967 (Wet 87 van 1967)—

(1) sluit hierby die gebiede waar diere geslag word deur die okkupeerder van grond waarop sodanige gebiede geleë is, van al die bepalings van die Wet uit: Met dien verstande dat—

(a) hierdie vrystelling nie afbreuk doen nie aan die bepalings van ander wetgewing sover dit die aanhouding en slag van diere toelaat wat bedoel is om aldus geslag te word op die grond waarop sodanige gebiede geleë is;

(b) die vleis wat van sodanige dier verkry word uitsluitlik gebruik word vir—

(i) gebruik deur homself, sy huishouding of sy nie-betalende gaste;

(ii) gebruik deur sy werknemers wat in bona fide-boerderybedrywighede betrokke is, met inbegrip van hul huishoudings of hul nie-betalende gaste; en

(iii) skenkings vir bona fide-liefdadigheidsdoeleindes; en

(c) die getal diere wat op sodanige gebied deur sodanige okkupeerder geslag word, nie agt eenhede⁽¹⁾ per maand oorskry nie; en

(2) herroep hierby Goewermentskennisgewings R. 2028 van 12 November 1971 en R. 935 van 2 Junie 1972.

⁽¹⁾ Opmerking.—Vir die doeleindes van hierdie kennisgewing het die woord "eenhede" die betekenis wat in die regulasies ooreenkomstig die Wet daaraan geheg is, nl. een bees, of een perd, of 15 skape, of 15 bokke, of 15 skape en bokke tesame, of vyf varke, of drie kalwers, of vier volstruise, of 100 konyne, of 100 stuks pluimvee.

No. R. 1927 25 Oktober 1974
WET OP HIGIËNE BY DIERESLAG, VLEIS EN
DIERLIKE PRODUKTE, 1967 (WET 87 VAN 1967)

UITSLUITING VAN SEKERE KLASSE DIERE VAN
DIE BEPALINGS VAN DIE WET

Ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Landbou, sluit hierby, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 42 van die Wet op Higiëne by Diereslag, Vleis en Dierlike Produkte, 1967 (Wet 87 van 1967), 'n Karakoellam onder die ouderdom van drie weke wat hoofsaaklik vir die verkryging van die pels daarvan geslag word, van al die bepalings van die Wet uit.

Registered mail carries no insurance.

Send valuables by

INSURED PARCEL POST

and

Money by means of a POSTAL ORDER or

MONEY ORDER.



Use air mail parcel post

——It's quicker!



CONSULT YOUR LOCAL POSTMASTER.

Geregistreeerde pos is nie verseker nie.

Stuur waardevolle artikels per

VERSEKERDE PAKKETPOS

en

Geld deur middel van 'n POSORDER of

POSWISSEL.



Stuur u pakkette per lugpos

——dis vinniger!



RAADPLEEG U PLAASLIKE POSMEESTER.

Die Afrikaanse Woordeboek

VOLUMES I, II, III, IV and V

Copies of the First, Second, Third, Fourth and Fifth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A,B,C; D,E,F; G; H,I; and J,K; respectively, are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following prices:

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R7,00	R19,00
Volume II.....	R7,00	R11,50
Volume III.....	R6,00	R27,00
Volume IV.....	R8,50	R28,00
Volume V.....	R11,40	R19,05

DELE I, II, III, IV en V

Deel een, twee, drie, vier en vyf van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A,B,C; D,E,F; G; H,I; en J,K; respektiewelik, is van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende pryse verkrygbaar:

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R7,00	R19,00
Deel II.....	R7,00	R11,50
Deel III.....	R6,00	R27,00
Deel IV.....	R8,50	R28,00
Deel V.....	R11,40	R19,05

Useful Hints—

1. Address all mail fully, clearly and without misleading abbreviations.
2. Place your own address on the back of the envelope or wrapper.
3. Do not enclose coins or other hard objects in letters.
4. Send remittances by Postal Order or Money Order.
5. Pack parcels properly, using strong containers and heavy paper. Tie securely.
6. Prepay postage fully.
7. Place postage stamps in the upper right hand corner of the envelope or wrapper.
8. Insure your parcels and register valuable letters. Documents which can only be replaced at considerable cost should preferably be insured.
9. Post early and often during the day. Mail held until the last moment may cause delay.
10. Give your correspondents your correct post office address including your box number where applicable.

Nuttige wenke—

1. Adresseer alle posstukke volledig, duidelik en sonder misleidende afkortings.
2. Plaas u eie adres agterop die koevert of omslag.
3. Moenie muntstukke of ander harde artikels in briewe insluit nie.
4. Gebruik posorders of poswissels wanneer geld deur die pos gestuur word.
5. Verpak pakkette behoorlik. Gebruik sterk houers en dik papier en bind dit stewig vas.
6. Maak seker dat die posgeld ten volle vooruitbetaal is.
7. Plak die posseëls in die boonste regterhoek van die koevert of omslag.
8. Verseker u pakkette en registreer waardevolle briewe. Dokumente wat slegs teen hoë koste vervang kan word, moet verkieslik verseker word.
9. Pos vroegtydig en dikwels gedurende die dag. Posstukke wat tot op die laaste oomblik teruggehou word kan vertraging veroorsaak.
10. Verstrek u volledige posadres aan u korrespondente asook u posbusnommer waar van toepassing.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

CONTENTS

<i>No.</i>		<i>Page</i>
	PROCLAMATION	
208.	Animal Diseases and Parasites Amendment Act, 1973	1
	Agricultural Technical Services, Department of Government Notices	
R.1924.	Regulation promulgated in terms of the Animal Diseases and Parasites Act, 1956	1
R.1925.	Animal Slaughter, Meat and Animal Products Hygiene Act, 1967: Amendment	8
R.1926.	Animal Slaughter, Meat and Animal Products Hygiene Act, 1967: Amendment	8
R.1927.	Animal Slaughter, Meat and Animal Products Hygiene Act, 1967: Amendment	8

INHOUD

<i>No.</i>		<i>Bladsy</i>
	PROKLAMASIE	
208.	Wysigingswet op Diersiektes en Parasiete, 1973	1
	Landbou-tegniese Dienste, Departement van Goewermentskennisgewings	
R.1924.	Regulasies uitgevaardig kragtens die Wet op Diersiektes en Parasiete, 1956	1
R.1925.	Wet op Higiëne by Diereslag, Vleis en Dierlike Produkte, 1967: Wysiging	8
R.1926.	Wet op Higiëne by Diereslag, Vleis en Dierlike Produkte, 1967: Wysiging	8
R.1927.	Wet op Higiëne by Diereslag, Vleis en Dierlike Produkte, 1967: Wysiging	8

4462-1